



La nueva manguera retráctil
The new retractable hose
Le flexible retractable tout neuf
Der neue Einzugschlauch



La nueva manguera retráctil que facilita la limpieza

The retractable hose is the new easy way to clean

La solución perfecta para una limpieza rápida y fácil. Cada manguera retráctil está albergada en el interior de la propia tubería. De manera que abriendo la tapa de la toma, tirarás con mucha facilidad del extremo de la manguera y esta saldrá. Lo único que tendremos que hacer es conectar la empuñadura con el accesorio de limpieza que corresponda y rápidamente ponernos a limpiar en tiempo record. Cuando terminamos, tan fácil como desconectar la empuñadura y al tapar con la mano el extremo de la manguera, ésta será recogida rápidamente en el interior de la tubería. El sistema Hide-a-Hose viene con todos los accesorios que necesita para aspirar de forma rápida y eficiente.

The perfect solution for quick and easy cleaning. Each retractable Hide-A-Hose is housed inside the wall. Simply pull the hose out to the required length for cleaning, attach the preferred tool for your cleaning task and switch the system on from the Hide-a-Hose valve. Once you've finished, disconnect the cleaning tool, partially cover the mouth of the hose with your hand and it retracts back into its wall housing. The Hide-a-Hose system comes with all the accessories you need to vacuum quickly, efficiently and conveniently.

Le nouveau moyen facile d'aspirer

Die neue einfache Staubsaugenart

La solution parfaite pour aspirer facilement et rapidement. Chaque flexible est garé à l'intérieur de son propre tuyau. Il ne vous faudrait que lever la porte de la prise, sortir la longueur de flexible nécessaire, brancher la brosse pour votre tâche de nettoyage, démarrer le système et commencer à aspirer. Une fois l'aspiration terminée, débranchez la brosse, et couvrez partiellement l'embout du flexible avec la main et le flexible se rétracte dans son tuyau. Le système Hide A Hose comprend tous les accessoires dont vous auriez besoin pour nettoyer rapidement, efficacement et de façon pratique.

Die ideale Lösung, wenn Sie schnell und leistungsfähig staubsaugen möchten. Jeder Hide A Hose-Schlauch wird innerhalb seines eigenen Rohr in der Wand unterbracht. Sie brauchen nur den Schlauch bis zur richtigen Länge hinauszuziehen, die geeignete Bürste anzuschließen und das System an der Saugdose einzuschalten und Sie sind bereit, blitzschnell zu staubsaugen. Sobald Sie mit dem Staubsaugen fertig sind, kuppeln Sie die Bürste ab, bedecken Sie das Schlauchende teilweise mit der Hand und der Schlauch kehrt sich in die Wand zurück. Das Hide-A-Hose System schließt alles Zubehör ein, die Sie brauchen möchten, um schnell mühelos und leistungsfähig zu staubsaugen.



Gracias a este nuevo sistema retráctil no tendrá que cargar con la manguera, ahorrando espacio y tiempo

Never have to carry a hose around with you again with our practical new retractable hose system

Grace à ce flexible rétractable vous ne devrez plus emporter votre flexible et vous gagnez du temps et de l'espace

Dank dieses Einzugschlauchs brauchen Sie nicht mehr Ihren Schlauch herumzutragen und auch sparen Sie an Zeit und Platz

KIT DE PREINSTALACIÓN
PREINSTALLATION KIT

KIT PREINSTALLATION
PREINSTALLATIONSKIT



1. Boîtier pour mur de briques / Einbaukasten für Ziegelwand 2. Coude long 90° F-F / Langer Bogen 90° A-A 3. Coude long 45° F-F / Langer Bogen 45° A-A 4. Coude long 22.5° F-F / Langer Bogen 22,5° A-A 5. Tuyau PVC Ø51mm 1.5m / PVC-Rohr Ø51mm 1.5m 6. Manchon M-M Ø51mm / Anschlussmuffe mit Anschlag Ø51mm 7. Collier fixation tube rigide Ø51mm / Anschlussmuffe mit Anschlag I-I Ø51mm

1. Contratoma caja para brick wall / HAH mounting box for brick wall 2. Curva Sits. retráctil 90° H-H / F-F broad curve 90° 3. Curva Sits. retráctil 45° H-H / F-F broad curve 45° 4. Curva Sits. retráctil 22.5° H-H / F-F broad curve 22.5° 5. Manguito empalme H-H Ø51mm / F-F stop coupling Ø51mm 6. Abrazadera tubería Ø51mm / Metal pipe strap Ø51mm

KIT DE ACCESORIOS

KIT D'ACCESSOIRES
HIDE A HOSE-ZUBEHÖR



KIT MISE EN OEUVRE
SAUGDOSE- UND SCHLAUCHSET



Disponible en 8, 10, 12 y 15 metros / Available in 8, 10, 12 and 15 metres
Disponible en 8, 10, 12 et 15 mètres / Lieferbar zu 8,10, 12 und 15 Meter



PRESONALIZACIÓN DE TOMAS A GUSTO DEL CLIENTE

CUSTOMIZED VALVE COVERS TO MATCH THE CLIENT'S DECOR

PERSONALISATION DE LA PORTE DE LA PRISE POUR QU'ELLE SOIT ASSORTIE

PERSONALISIERTE SAUGDOSENDECKEL, DIE DAS DEKOR ANPASSEN





Distribuidor oficial para Europa y Asia
Official Hide-A-Hose distributor for Europe and Asia
Distributeur officiel Hide-A-Hose pour l'Europe et Asie
Offizieller Hide-A-Hose -Vertriebspartner für Europa und Asien

